450100-03346

PTO/SB 106 (5-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状



Japanese Language Declaration 日本語宣言書

O TRADEMART	
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の溢り宜官する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郊仅の宛先そして国際は、私の氏名の後に記録された辺 りである。 -	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name:
下記の名称の発明について、特許耐求能圏に記録され、且つ特許が 求められている発明主部に同して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記録されている均合)か、或いは最初、最先 且つ共岡発明省である(初致の氏名が記録されている均合)と倡じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.
	IMAGE RECORDING APPARATUS, IMAGE RECORDING METHOD AND STORAGE MEDIUM
	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
上記発明の明和谷はここに添付されているが、下記の御がチェック されている切合は、この取りでない:	was filed on <u>July 13, 2001</u> as United States Application Number of <u>09/905,048</u> PCT International Application Number
□の日に出図され、 この出図の米国出頭語号をたはPCT国際出図語号は、 であり、且つ の日に初正された出図(該当する場合)	and was amended on (if applicable).
	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、上記の初正谷によって初正された、特許舒求院囲を含む上記 明和谷を検討し、且つ内容を程序していることをここに衰明する。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.
私は、凝邦規則法與第37層規則1.56に定位をれている、特許 性について丘晏な假傷を風示する協務があることを認める。	

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、ここに、以下に記憶した外国での特許出図または発明者証の出図、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35 00 年 00 項によるPCT国際出頭について、同第119条(a) (d) 項又は第365条(b) 項に基づいて優先粮を主場するとともに、の供称を主場する本出図の出図日よりも前の出図日を有する外国での特許出図または発明者証の出図、或いはPCT国際出図についての特許出図または発明者証の出図、或いはPCT国際出図についていかなる出図も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出取

<u>2000-215242</u>	<u>Japan</u>
(Number)	(Country)
(码号)	(因名)
2001-144348	<u>Japan</u>
(Number)	(Country)
(经号)	(因名)
(Number)	(Country)
(Number)	(Country)
(容号)	(因名)
(Number)	(Country)
(经号)	(国名)
(Number)	(Country)
(公号)	(因名)
(Number)	(Country)
(14annoci) (25号)	` • '
(似乎)	(因名)

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出頭についても、その米国法典第35観119条(e)項の利益を主張する。

(Application No.)
(出図哲号)

(Filing Date) (出図日)

(Application No.)
(出図哲學)

(Filing Date)
(出図日)

私は、ここに表明された私自身の知識に保わる配途が宜爽であり、且つ情報と信ずることに基づく収述が、真実であると信じられることを買すし、さらに、故意に基づき、例金なたは拘誤、若しくはその関節はより名の限別され、またそのような故なによる自偽の収別は、本別順方にはそれに対して発行されるいかなる特許も、その行効性に同図が生ずることを取得した上で収述が行われたことを、ここに宜宜する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate or PCT international application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Priority Not Claimed

	仮先権主張なし
14 July 2000 (Day/Month/Year Filed)	
15 May 2001 (Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Filing Date)

(出図日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (項別:特許許可、係以中、放照)

(Application No.)

(出回23号)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

日本語宣言書

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、配名された発明者として、下配の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び整理番号を記載する	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)
<u></u>	WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930
書類送付先	Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue New York, New York 10151
直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 To the attention of: WILLIAM S. FROMMER
	Full name of sole or first inventor
唯一または第一発明者氏名	Jun WATANABE
	inventor's signature Date
発明者の著名 日付	Residence Seprember 20, 200/
住所	Kanagawa, Japan Citizenship
国籍	Japan Post Office Address:
郵便の宛先	Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名	full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者の著名 日付	Toshiyuki KATSUMOTO Second Inventor's signature Date Control 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
住所	Toshiyahi Katumoto September 19,200/ Residence
国籍	Tokyo, Japan Citizenship
郵便の宛先	Japan Post Office Address
	Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、著名をすること)	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors)

日本語宜言書

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、配名された発明者として、下配の弁護士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び整理番号を記載すること)	POWER OF ATTORNEY : As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)
春 類送付先	WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930
	Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue New York, New York 10151
直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)	New Tork, New Tork Torst
	Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 To the attention of: WILLIAM S. FROMMER
第三共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of third joint inventor, if any
	Shunsuke KUNIEDA
第三共同発明者の著名 日付	Third inventor's signature Date
	Spender Luried September 20, 2001
住所	Residence
	Tokyo, Japan
国籍	Citizenship
	Japan
郵便の宛先	Post Office Address:
	Sony Corporation
	7-35 Kitashinagawa 6-Chome
	Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
第四共同発明者がいる場合、その氏名	The second state of the se
	Full name of fourth joint inventor, if any
第四共同発明者の著名 日付	Yuji MURAKAMI
	Fourth Inventor's signature Date
住所	Juji murakani September 192
	Residence/
国籍	Tokyo, Japan
de la contraction	Citizenship
郵便の宛先	Japan Dan All
	Post Office Address:
	Sony Corporation
	7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
俊工以下の非国な明本についてく日地にやかり サルン・・・・	, , ,
(第五以下の共同発明者についても同様に記載し、著名をすること)	(Supply similar information and signature for fifth and subsequent joint inventors)

日本語宜言書

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び整理番号を記載する こと)	POWER OF ATTORNEY : As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)
書類送付先	WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930
	Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue
直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)	New York, New York 10151 Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 To the attention of: WILLIAM S. FROMMER
	Full name of fifth joint inventor, if any
第五共同発明者がいる場合、その氏名	Kae NAGANO Fifth inventor's signature Date
第五共同発明者の著名 日付	Kae Nagano October 8, 2001 Residence
住所	Tokyo, Japan Citizenship
国籍	Japan Post Office Address:
郵便の宛先	Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
第六共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of sixth joint inventor, if any Hiroyuki YOSHIZU
第六共同発明者の著名 日付	Sixth Inventor's signature Date Hiroyuk Yoshizu September 20.2001
住所	Residence // · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
国格	Citizenship Japan
郵便の宛先	Post Office Address:
	Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
(第七以下の共同発明者についても同様に記載し、著名をすること)	(Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors)

日本語宣言書

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)
WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930
Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue New York, New York 10151 Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800
To the attention of: WILLIAM S. FROMMER
Full name of seventh joint inventor, if any
Masayoshi MIURA Seventh inventor's signature Date
Residence September 21, 2001
Chiba, Japan Citizenship
Japan Post Office Address:
Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
Full name of eighth joint inventor, if any
Eighth Inventor's signature Date
Residence
Citizenship
Post Office Address:
(Supply similar information and signature for ninth and subsequent joint inventors)

(第七以下の共同発明者についても同様に記載し、著名をすること)